## Une page de notre histoire presque totalement oubliée.



Si les jeunes français, qui furent contraints, par les lois de Vichy, au service du travail obligtoire (STO) au cours de la seconde guerre mondiale, sont aujourd'hui pesque tous disparus, Cette histoire n'a été que peu écrite, est aujourd'hui victime d'amnésie collective.

Betrieb in Deustchland sofort Pass anfordern. Demande N° Nº d'ordre 8/2/2 Mun leichte Albeit. Contrat Cette fiche doit être remise à l'ouvrier embauché : Graf Lucien Prénoms Né le 6/8/11 (Pas-de-Calais Nationalité Franzose Adresse exacte en France Oisy (Aisre) rume rue de Verxun Prénoms de la femme Nom de jeune fille Nombre d'enfants Prénoms et dates de naissance Arbeitsamt régional Rheinland Employeur landesarbeitsant Rheinland Lieu de travail KOMIN Durée du contrat I Jahr Embauché en qualité de \_\_Facharbeiter aux conditions suivantes fixées par l'employeur : Durée de travail 48 - 72 heures par semaine. Salaire 0.75 RM par heure - semaine X journee. Prime de rendement Primes diverses Prime de séparation pour mariés 1.50 RM par jour célibataires Indemnité de logement RM par nuit - dans des foyers de célibataires Nourriture Frais de nourriture RM par jour Congés et licenciement conformes aux prescriptions légales et aux tarifs en vigueur dans le Reich. Le voyage d'aller et la nourriture pendant ce voyage sont gratuits. Je déclare avoir pris connaissance des « Instructions » et accepter les conditions de travail indiquées ci-dessus. Au cas où l'emploi prévu ne serait plus libre à mon arrivée j'aurai droit à une place m'assurant les mêmes conditions de travail et de salaire, qui me sera procurée par l'Arbeitsamt compétent. Je m'engage, en outre, à faire parvenir aux membres de ma famille désignés ci-dessus une part de mon salaire suffisant à assurer leur entretien.

Signature de l'ouvrier embauch

La grande majorité des français ignorent jusqu'à l'existence même de ce STO et des drames qu'il a pu occasionner.

Si les jeunes Français, qui furent contraints, par les lois de Vichy, au Service du Travail Obligatoire (STO) au cours de la Seconde Guerre mondiale, sont aujourd'hui presque tous disparus, il en va de même des témoins directs de cette période. Ce drame, dont l'Histoire n'a été que peu écrite.

Comment alors s'étonner que la grande majorité de nos contemporains ignorent jusqu'à l'existence même de ce STO et des drames qu'il a pu occasionner. Le sigle STO

Lui-même qui a tant fait parler pendant et après-guerre est devenu aujourd'hui une sorte d'énigme et parfois même pris pour une quelconque enseigne commerciale!

Voilà le résultat du silence savamment entretenu et des rivalités qui ont entouré le retour d'Allemagne ou des territoires occupés, des travailleurs forcés!

« 650 000 jeunes furent victimes du STO. »

À la Libération, ces jeunes avaient tout d'abord comme priorité, celle de construire ou de reconstruire leur vie avant de s'investir dans des associations mémorielles.

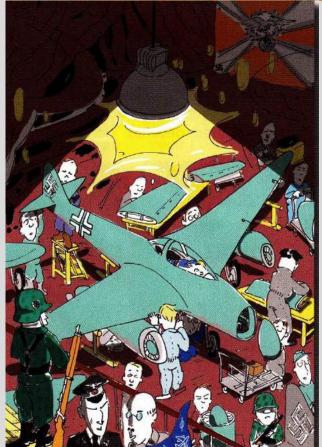
Par la suite, les associations de déportés, composées surtout d'anciens résistants et politiques, leur contestèrent le titre de déportés du travail qui leur avait pourtant été donné par le Gouvernement Provisoire en 1945. Celles-ci considéraient en effet ces jeunes étaient partis que en Allemagne avec un statut de travailleur et non avec celui de détenus, ce que la Cour Cassation devait finalement de reconnaître... et ce fut l'oubli!

Si les STO furent critiqués à leur départ, ils le furent encore bien davantage à leur retour car on leur reprochait d'avoir travaillé pour l'Allemagne en oubliant même que plusieurs millions de nos compatriotes avaient eux aussi travaillé en France dans les usines et les chantiers (Renault, mur de l'Atlantique...) ainsi qu'à la campagne, pour l'armée allemande.

Par ailleurs, si le maigre salaire des STO couvrait à peine leur « pension », il n'en n'était pas de même pour les ouvriers français qui acceptaient de travailler pour l'armée d'occupation car ils percevaient généralement des salaires très attractifs, versés par des entreprises qui s'enrichissaient elles-mêmes facilement!

the same and the same of the same and the same of the	Danks
Betrieb in Deustchland solort	rass
anford rn.	Auftrags Nr.:
No. of the last of	8/2/2
Nun leichte Aibeit.	
Krankenkasse	
Vom Arbeitgeber mit der besonderen	Anmeldung
der Krankenkasse abgeben	- Annicianis
Name : ; Graf	
Vorname : Lucien	
	)
Staatsangehorigkeit 989	
Heimatanschrift : Oisy (Aism)	
xune rue de Verxun	
Vorname der Ehefrau	
Geburtsname der Ehefrau :	A CONTRACT OF THE PARTY OF THE
3	
Zahl der Kinder Vorname	n u. Geburtstage :
YI	
Authenmendes L. A. A. : Rheinland landesarbeitsamt Rhein	Jona
Betrieb :	ILana
A. C.	
Betriebsort : KOELN	
Vertragsdauer: I John	
Angeworben als : Facharbeite	
Angeworben als : Facharbeite zu folgenden von Firma angegebenen Bec	lingungen :
zu folgenden von Firma angegebenen Bec	lingungen :
zu folgenden von Firma angegebenen Bec Arbeitszeit woechentlich	den.
zu folgenden von Firma angegebenen Bec Arbeitszeit woechentlich	den.
zu folgenden von Firma angegebenen Bec Arbeitszeit woechentlich	den.
zu folgenden von Firma angegebenen Bec Arbeitszeit woechentlich	den.
zu folgenden von Firma angegebenen Bec Arbeitszeit woechentlich	den.
zu folgenden von Firma angegebenen Bec Arbeitszeit woechentlich	den.
zu folgenden von Firma angegebenen Bed Arbeitszeit woechentlich	den.  Schlicht.  RM. täglich
zu folgenden von Firma angegebenen Bed Arbeitszeit woechentlich	den.  Schicht.  RM. täglich  RM pro Nacht.
zu folgenden von Firma angegebenen Bed Arbeitszeit woechentlich	den.  Schicht.  RM. täglich  RM pro Nacht.
zu folgenden von Firma angegebenen Bed Arbeitszeit woechentlich Stur Lohn: RM je Stunde Woche Leistungszulagen: Sonstige Zulagen: Trennungszulage f. Verh f. Led. Unterbringung erfolgt in Privatquartieren Ledigenheimen: kostet:	den.  Schicht.  RM. täglich  RM pro Nacht.
Arbeitszeit woechentlich Stur  Lohn: RM je Stunde Woche  Leistungszulagen:  Sonstige Zulagen:  Trennungszulage f. Verh.  f. Led.  Unterbringung erfolgtkin Privatuuartieren	den.  Schicht.  RM. täglich  RM pro Nacht.
zu folgenden von Firma angegebenen Bet Arbeitszeit woechentlich Stur Lohn: RM je Stunde Woche Leistungszulagen: Sonstige Zulagen: Trennungszulage f. Verh f. Led. Unterbringung erfolgt in Privatquartieren Ledigenheimen: kostet:	den.  Schicht.  RM. täglich  RM pro Nacht.
zu folgenden von Firma angegebenen Bed Arbeitszeit woechentlich Stur  Lohn: RM je Stunde Woche  Leistungszulagen:  Sonstige Zulagen:  Trennungszulage f. Verh.  f. Led.  Ubernachtüngsgeld:  Unterbringung erfolgt. in Rrivatuuartieren.  Ledigenheimen; kostet:  je 7 Tage mit ihne Morgonkaffee.	den.  Schicht.  RM. täglich  RM pro Nacht.
zu folgenden von Firma angegebenen Bet Arbeitszeit woechentlich Stur Lohn: RM je Stunde Woche Leistungszulagen: Sonstige Zulagen: Trennungszulage f. Verh. f. Led.  Ubernachtüngsgeld: Unterbringung erfolgt in Privatuuartieren Ledigenheimen; kostet: je 7 Tage mit ihne Morgenkaffes.  Verkæstigung:  Kesten täglich:  Urlauh & Kuendigung richtet sich nach den	den.  RM. täglich  RM pro Nacht.  RM  RM  RM  RM  RM.  RM.  im Reich geltenden
zu folgenden von Firma angegebenen Bet Arbeitszeit woechentlich	RM pro Nacht.  RM pro Nacht.  RM pro Nacht.  RM  RM  RM  RM  RM  RM  RM.  Amagican A
zu folgenden von Firma angegebenen Bet Arbeitszeit woechentlich	RM. täglich  RM pro Nacht.  RM pro Nacht.  RM  RM  RM  RM  RM  RM  RM.  im Reich geltenden en. fuer Arbeitskraft. ferkblatt « Instruc-
zu folgenden von Firma angegebenen Bet Arbeitszeit woechentlich	RM. täglich  RM pro Nacht.  RM pro Nacht.  RM  RM  RM  RM  RM  RM  RM.  im Reich geltenden en. fuer Arbeitskraft. ferkblatt « Instruc-
zu folgenden von Firma angegebenen Bet Arbeitszeit woechentlich Stur  Lohn: RM je Stunde Woche  Leistungszulagen:  Sonstige Zulagen:  Trennungszulage f. Verh.  f. Led.  Ubernachtüngsgeld:  Unterbringung erfolgt in Privatquartieren  Ledigenheimen; kostet:  je 7 Tage milkonne Morgenkaffes.  Verkæstigung:  Werkæstigung:  Urlaub & Kuendigung richtet sich nach den gesetzlichen oder tariflichen Bestimmung  Hinreise einschl. Verpflegung ohne Kosten  Von vorstehenden Arbeitsbedingungen und A tions » habe ich Kenntnis genommen und denselben einverstanden.	RM. täglich  RM pro Nacht.  RM pro Nacht.  RM. täglich  RM pro Nacht.  RM.  RM.  RM.  im Reich geltenden en.  fuer Arbeitskraft.  Ierkölatt « Instruct erklaere mich mit  verlangen, bin ich
zu folgenden von Firma angegebenen Bet Arbeitszeit woechentlich Stur Lohn: RM je Stunde Woche Leistungszulagen: Sonstige Zulagen: Trennungszulage f. Verh. f. Led.  Ubernachtüngsgeld: Unterbringung erfolgt in Rrivatunartieren Ledigenheimen: kostet: je 7 Tage mik ihne Morgonkaffes.  Verkæstigung:  Werkæstigung:  Urlaub & Kuendigung richtet sich nach den gesetzlichen oder tariflichen Bestimmung Hinreise einschl. Verpflegung ohne Kosten von vorstehenden Arbeitsbedingungen und M tions habe ich Kenntnis genommen und denselben einverstanden. Falls später wichtige Produktionsgründe es	RM. täglich  RM pro Nacht.  RM pro Nacht.  RM. im Reich geltenden en. uer Arbeitskraft. Ierkblatt « Instructierklaere mich mit verlangen, bin ich beitsplatz mit mö-
zu folgenden von Firma angegebenen Bet Arbeitszeit woechentlich Stur Lohn: RM je Stunde Woche Leistungszulagen: Sonstige Zulagen: Trennungszulage f. Verh. f. Led.  Ubernachtüngsgeld: Unterbringung erfolgt in Rrivatunartieren Ledigenheimen; kostet: je 7 Tage mik ihne Morgenkaffes.  Verkæstigung:  Wrkæstigung:  Urlaub & Kuendigung richtet sich nach den gesetzlichen oder tariflichen Bestimmung. Hinreise einschl. Verpflegung ohne Kosten Von vorstehenden Arbeitsbedingungen und Morgenkaffes.  Falls später wichtige Produktionsgründe es mit Vermittlung auf einen anderen Arglichst gleichen Arbeits- und Lohnbedir	RM. täglich  RM pro Nacht.  RM pro Nacht.  RM. im Reich geltenden en. uer Arbeitskraft. Ierkblatt « Instructierklaere mich mit verlangen, bin ich beitsplatz mit mö-
zu folgenden von Firma angegebenen Bet Arbeitszeit woechentlich	RM. täglich  RM pro Nacht.  RM pro Nacht.  RM.  RM.  RM.  RM.  RM.  im Reich geltenden en.  flerkblatt « Instructierklatt « Instructierklatt with mit verlangen, bin ich beitsplatz mit mögungen durch das
zu folgenden von Firma angegebenen Bet Arbeitszeit woechentlich Stur  Lohn: RM je Stunde Woche  Leistungszulagen:  Sonstige Zulagen:  Trennungszulage f. Verh.  f. Led.  Ubernachtüngsgeld:  Unterbringung erfolgt in Erfvatuuartieren  Ledigenheimen; kostet:  je 7 Tage mittenne Morgenkaffes.  Verkæstigung:  Werkæstigung:  Urlaub & Kuendigung richtet sich nach den gesetzlichen oder tariflichen Bestimmung.  Hinreise einschl. Verpflegung ohne Kosten  Von vorstehenden Arbeitsbedingungen und h  tions » habe ich Kenntnis genommen und denselben einverstanden.  Falls später wichtige Produktionsgründe es mit Vermittlung auf einen anderen Ar glichst gleichen Arbeits- und Lohnbedir zuständige Arbeitsamt einverstanden.  Ich verpflichte mich ferner, meinen vors Angehorrigen einen angemessenen Teil r	RM. täglich  RM pro Nacht.  RM pro Nacht.  RM.  RM.  RM.  RM.  RM.  im Reich geltenden en.  flerkblatt « Instructierklatt « Instructierklatt with mit verlangen, bin ich beitsplatz mit mögungen durch das
zu folgenden von Firma angegebenen Bet Arbeitszeit woechentlich	RM. täglich  RM pro Nacht.  RM pro Nacht.  RM.  RM.  RM.  RM.  RM.  im Reich geltenden en.  flerkblatt « Instructierklatt « Instructierklatt with mit verlangen, bin ich beitsplatz mit mögungen durch das
zu folgenden von Firma angegebenen Bet Arbeitszeit woechentlich Stur  Lohn: RM je Stunde Woche  Leistungszulagen:  Sonstige Zulagen:  Trennungszulage f. Verh.  f. Led.  Ubernachtüngsgeld:  Unterbringung erfolgt in Erfvatuuartieren  Ledigenheimen; kostet:  je 7 Tage mittenne Morgenkaffes.  Verkæstigung:  Werkæstigung:  Urlaub & Kuendigung richtet sich nach den gesetzlichen oder tariflichen Bestimmung.  Hinreise einschl. Verpflegung ohne Kosten  Von vorstehenden Arbeitsbedingungen und h  tions » habe ich Kenntnis genommen und denselben einverstanden.  Falls später wichtige Produktionsgründe es mit Vermittlung auf einen anderen Ar glichst gleichen Arbeits- und Lohnbedir zuständige Arbeitsamt einverstanden.  Ich verpflichte mich ferner, meinen vors Angehorrigen einen angemessenen Teil r	RM. täglich  RM pro Nacht.  RM pro Nacht.  RM.  RM.  RM.  RM.  RM.  im Reich geltenden en.  flerkblatt « Instructierklatt « Instructierklatt with mit verlangen, bin ich beitsplatz mit mögungen durch das
zu folgenden von Firma angegebenen Bet Arbeitszeit woechentlich Stur  Lohn: RM je Stunde Woche  Leistungszulagen:  Sonstige Zulagen:  Trennungszulage f. Verh.  f. Led.  Lbernachtingsgeld:  Unterbringung erfolgt in Frivatuuartieren  Ledigenheimen; kostet:  je 7 Tage mikkinne Morgenkaffes.  Verkæstigung:  Werkæstigung:  Kosten täglich:  Urlaub & Kuendigung richtet sich nach den gesetzlichen oder tariflichen Bestimmung.  Hinreise einschl. Verpflegung ohne Kosten  Von vorstehenden Arbeitsbedingungen und h  tions » habe ich Kenntnis genommen und denselben einverstanden.  Falls später wichtige Produktionsgründe es mit Vermittlung auf einen anderen Ar glichst gleichen Arbeits- und Lohnbedir zuständige Arbeitsamt einverstanden.  Ich verpflichte mich ferner, meinen vors Angehorrigen einen angemessenen Teil r	RM. täglich  RM pro Nacht.  RM pro Nacht.  RM.  RM.  RM.  RM.  RM.  im Reich geltenden en.  flerkblatt « Instructierklatt « Instructierklatt with mit verlangen, bin ich beitsplatz mit mögungen durch das





Insidieusement, au fil des années depuis 1945, s'établit même un certain amalgame entre le volontariat et la contrainte, ce qui ne pouvait d'ailleurs que servir les décideurs politiques qui n'avaient plus besoin de ce fait d'envisager de droits à dédommagement ou reconnaissance puisque l'opinion ne le réclamait pas et que la représentation nationale y était alors majoritairement opposée l

Il faudra attendre jusqu'en 2008, soit plus de 60 ans après leur retour, pour que l'on se souvienne enfin que le Travail Obligatoire avait bien été une terrible réalité durant la Seconde Guerre mondiale et qu'un décret institue une carte attestant qu'une personne a bien été « contrainte au travail en pays, ennemi et victime du Travail Forcé en Allemagne Nazie ».

Celle-ci n'est d'ailleurs donnée que sur demande expresse et après une enquête administrative sérieuse.

Si elle ne donne aucun droit particulier à son titulaire, elle atteste au moins qu'il a bien été contraint de partir et le rétablit en quelque sorte dans son honneur... mais rien sur cette carte n'indique l'origine effective de cette contrainte!

Certes, il y a eu des volontaires pour partir travailler en Allemagne, mais ils étaient minoritaires (260 à 300 000) face aux 650 000 jeunes victimes du STO.

## Aerztlicher Untersuchungsbefund Examen médical 1. Erwebsminderung Diminution de la capacite de travail. 2. Lagerfähig : ja — nein Aptitude à la vie de camp : oui - non. Frei von Haut-und Geschlechtskrankeiten : ja - nein. Exempt de maladies de peau et de maladies vénériennes : oui - non. Frei von Ungeziefer : ja - nein. Exempt de vermine : oui - non. 3. Befund : Zur vorgesehenen Arbeit geeignet : ja - nein. Conclusions : Apte au travail prévu : oui - non. 4. Röntgenuntersuchung der Lunge : ja - nein. Radioscopie pulmonaire : oui - non. 5. Besondere Bemerkungen : Observations particulières : 6. Zusätzliche Untersuehung für Frauen : Examen supplémentaire pour les femmes : Gynäkologische Untersuchung : O.B. Verdacht Examen gynécologique : normal suspect de \_\_\_\_\_ Wa-Reakt + Go-Abstr.: - + Wassermann: Frottis cervical: Untersuchungsort: Lieu d'examen : Datum: Unterschrift des Arztes : Signature du Médecin: Nachuntersuchung: Contre-visite:

Seuls nos compatriotes âgés aujourd'hui de plus de 80 ans peuvent témoigner de l'atmosphère délétère qui régnait lorsque les convocations pour le STO arrivèrent des préfectures dans les familles. souviennent ensuite des dispositions qui furent prises pour les faire respecter, contrôles inopinés et barrages sur les routes, enquêtes de police et de gendarmerie puis de la milice, sans oublier les rafles à la sortie des cafés. spectacles ou de tous rassemblements.



Il y eut aussi et surtout les menaces proférées aux familles dont l'un des membres n'avait pas répondu à l'appel, menaces d'emmener un frère, une sœur, voire même de faire déporter ses parents ou son épouse avec les enfants...

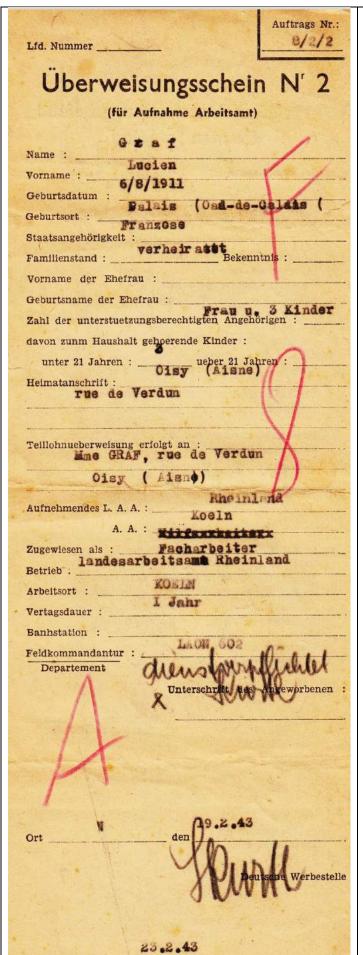
Terrible rumeur d'un côté, propagande mensongère de l'autre, sans oublier les formulaires préfectoraux de convocation se terminant par ces termes impératifs : « les défaillants seront passibles de punitions sévères (emprisonnement de 3 mois à 5 ans et d'une amende de 300 à 100 000 francs) aucun sursis n'est accordé »

Fin 1942, la Résistance commençait seulement à se structurer et sa voix était totalement inaudible, Peu ou pas de moyens d'information hormis quelques affichettes placardées en cachette ainsi que des tracts manuscrits ronéotypés distribués à la sauvette, absence de téléphone et de TSF chez les particuliers aucune presse libre.

Il nous appartient donc de saluer ici tout particulièrement le courage de ces victimes méconnues car résister en Allemagne et quelle qu'en soit la forme, même la plus anodine, sabotage, ralentissement des cadences, révolte, désobéissance, était beaucoup plus dangereuse que certains actes de résistance réalisés en France.

De même, tenter de se cacher en si grand nombre était tout à fait illusoire, seuls quelques-uns d'entre eux (10 % environ) trouvèrent refuge à la campagne ou rejoignirent le maquis!

Controle Demande Nº	
N° d'ordre	
Certificat d'embauchage N° I	
(revient à l'Office de Placement après le départ)	
Nom Graf	
Prénoms 6/8/1911	
Ne le	
Lieu de naissance Palais (Oad-de-Calais (	
Nationalité	
Situation de famille verheir at Religion Religion	
Prénoms de la femme	
Nom de jeune fille	
Nombre total des parents à charge Frau u. 3 Kinder	
Nombre d'enfants appartenant au foyer et âgés	
de moins de 21 ans de plus de 21 ans  Adresse exacte en France :	
Adresse exacte en France :	
rue de Verdun	
Bénéficiaire de la délégation de salaire :	
Oisy ( Aish)	
Arbeitsamt régional compétent :	
Arbeitsamt local compétent	
Embauché en qualité de : Facharbeiter Employeur landesarbeitsama Rheinland	
Lieu de travail :	
Durée du contrat :	
Care de destination :	
Weldkommendentur .	
Département LAON 602	
Signature de l'Ouvrier embauché :	
/ R Thinks	
Lieu, le, le	
ON	
Office de Placement Allemand	
XVANAX	
. 0 0000	
Date de départ : 25.2.45	

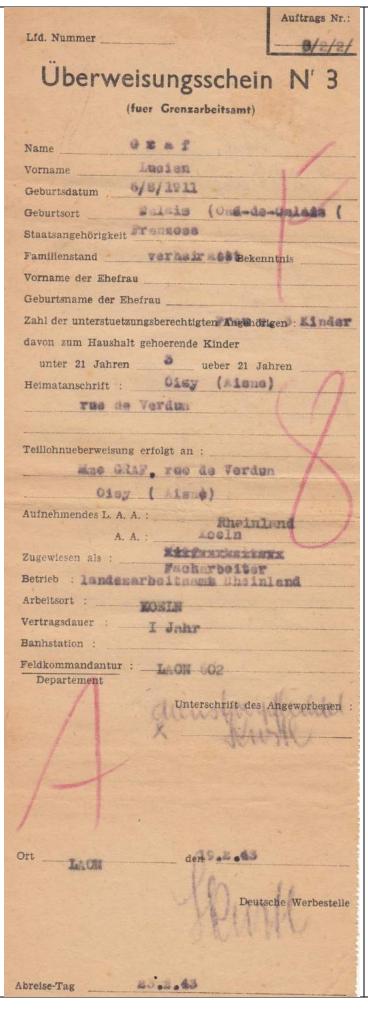


En Allemagne, sous surveillance constante de la police dans leurs baraquements et sur leurs lieux de travail, beaucoup furent des travailleurs sans histoire jusqu'à leur retour

mais plus de 35 000 y perdront néanmoins la vie, les uns sous les violents bombardements alliés, les autres, entre 15 et 20 000 pendus, fusillés, décapités ou assassinés dans les camps disciplinaires ou de rééducation, voire de concentration, pour divers actes de résistance.

Ces STO savaient surtout ce qu'ils risquaient car l'on ne se privait pas de les menacer el de faire des exemples !

Malgré un hypothétique « contrat de travail franco-allemand censé les protéger, les uns furent victimes d'exécutions transférés sommaires les autres directement de en camp concentration disciplinaires ou ceci sans aucune forme de procès et sans que la France en soit informée et surtout ne s'en inquiète!



Si les importants camps de concentration et d'extermination de :

Auschwitz,

Dachau,

Bergen,

## **Buchenwald...**

sont notoirement connus comme lieux
d'horreur du nazisme, chacun d'entre eux
possédait généralement des satellites ou
petits camps très peu€ connus car parfois
assez éloignés de structure principale.



Le chemin des Souvenirs au Gross Gleichberg dans la ville de Römhild en Thuringe.



EN TRAVAILLANT EN ALLEMAGNE tu seras l'Ambassadeur de la QUALITÉ FRANÇAISE





Départ des travailleurs français du STO pour l'Allemagne, à la gare de Paris-Nord en 1943.

Le texte et les images sont des extraits de la revue de la **Fédération Nationale André Maginot**Ainsi que les images qui sont extraites.

Les documents STO sont de Monsieur Lucien Graf (fils)

Post Script Um

Le Président de la République Française, nomme Monsieur G R A F Lucien Chevalier de la Légion d'Honneur au 14 juillet 1963.

Signé : Charles de Gaulle.